

報日環循

光緒十年歲次甲申正月廿玖日

號九十五零千四第 壹 拜 禮

上海新書出售
現於上海覓得
各種新出書籍
到此出售價值
公平一定不易
凡欲購書請至
敝局觀閱書目
可也
八月十八日
循環日報館啟

永樂街門牌第二
原係何聘馮孫合
同伴商量願將舖
告

白
下日收得多少照數
光緒十年正月十

告原日

免魚目混珠
免後
精如蒙
光
白
親頂

十八

知敬字在中國
相裝既以西字

新
現在本局新
到上海申報

到館各種新書無所不備如

上蒙賜顧者

海奉請早登王

各發未年
七月十四日

拜言 謹啟

二套內文一萬有奇其題之備文之

刊報原於五月告竣乃自本堂承愛
加較訂另添補名作精益求精故至

然書成之日外埠承辦十去其七粵
數百套每套分釘十二卷該銀四兩

折不扣斷不減價特此佈聞 一在

成葵扇店 香港循環日報 發售

城枕經堂識

物無論薦席箱裝既以西
字亦視諸龔土況中國之
屬畔不乏招牌則濁中恒
輕義文字者諒如是矣然
下貨以西字數目次第分
小貨物均以西字爲憑終
各且勉旃無蹈輕蔑之愆
督窺用陳敬字之說聊補
弟陳愛仁拜言

新到上海各書
到上海申報館各種新書無所不備如蒙賜顧者奉請早移玉趾
癸未年七月十四日
本局謹啟

眞珠船出告
眞珠船一套內文一
精前已刊報原於五
之後詳加較訂另添
今始竣然書成之日
東僅餘數百套每套
六錢不折不扣斷不
十八甫經香閣 雙
勝街天成葵扇店
羊城枕經

萬有奇其題之備文之
月告竣乃自本堂承學
補名作精益求精故至
外埠承辦十去其七粵
分釘十二卷該銀四兩
減價特此佈聞 一在
門底玉山樓 佛山北
香港循環日報 發售
堂 識

雲貴總督岑雲南巡撫唐奏請招商開辦雲南礦務摺稿 奏爲遵 旨會議滇省礦務仍擬招商集股并參用西法購買機器以輔官本而利開採恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等於光緒九年八月初一日接准軍機大臣字寄光緒九年七月初十日奉 上諭雲南素產五金乃天地自然之利該省銅政久經廢弛本應整頓規復以資鼓鑄而利民用此外金銀鉛鐵各礦亦復不少自宜早籌開採以廣中土之利源實爲裕國籌邊至計惟經費較鉅籌款維艱近來各處開採煤礦皆係招商集股舉辦較易若仿照辦理廣招各省殷實商民按股出資與官本相輔而行則衆擎易舉事乃克成前據岑毓英等奏鑒銅礦章程五條業經戶部議復准行昨據署左副都御史張佩綸奏稱招集商股開採滇礦爲富強本計不爲無見岑毓英唐炯身膺疆寄於滇省礦務必能留意講求實心經畫著卽詳細會商妥速籌辦新任藩司龔易圖到後並着飭令將籌款招商等事妥爲經理總期事在必行毋得視爲不急之務日久辦無成效坐失事機至各處礦苗應如何先行相度或仍應購買外洋機器以利開採均著豫爲籌議一俟款項集有成數卽可尅期興辦不至遲

誤張佩綸原片著抄給閱看將此由四百里各諭令知之欽此臣等跪誦再三仰見 聖主裕國足民利用厚生之至意登雲南銅政廢弛已久籌畫規復實目前萬不可緩之務臣前在藩司任內博訪周諮詳求利弊酌議章程五條詳由臣等奏蒙 勅籌議後准行在案惟是開辦礦務誠如 聖諭經費甚鉅籌款維艱現值庫帑支絀之際恐不能辦理裕如是以前議章程即購仿照公司廣招商民湊集股分復因招徠尙需時日京運未便暫停不得不先由官辦於東川永北等處遴選委官紳分投開採銀銅各礦究之兩權其利官辦則廠員扣平加秤爐戶積欠走私種種弊竇防不勝防尙辦則相苗開闢置器措爐悉由各商出資自爲經理官不過隨時保護體恤探獲銅斤供京運外餘銅止收稅厘聽其售賣至於銀鉛錫鐵亦止照例納課既免虧欠之弊復省稽察之勞以簡馭繁有利無害此商辦便於官辦之實在情形也從前滇省採礦概用土工承平時民繁財富每廠砂丁動至數萬人力強盛不藉機器亦可開採千百萬斤今則本省戶口凋殘招集不易丁力既薄而一切洩水通風等事又實有非人力所能施者若不參用西法難收事半功倍之效臣等前請勸撥庫款置買機器經戶部以搬運不易且虞損壞無用議駁在部臣爲慎重庫款起見自屬遠慮深謀惟 國帑不可虛糜而成法亦難過執臣等再四思維現既辦理招商一切置買機器及應如何僱募匠人施用修理之處即由商局自行籌畫官不過問 此稿未完

往汕頭廈門福州
啟者本行有火船
壹只名德忌厘士
準期二月初二日
早開行前往汕頭
廈門福州如貴
客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 正月 廿八日
德忌厘士行啟

火船前前往汕頭
啟者本行有火船一隻名多厘士準期於本月三十日早開行前往汕頭準如貴客欲搭船附貨者請至本行面議
光緒十年正月廿八日
德忌厘士行啟

往檀香山多厘
茲本公司有堅固
捷火船一隻名和
改實期於二月廿
日啟行前往檀香
城多厘等埠如有
貴客欲附貨搭船
請至本公司面議
光緒十年 正月
廿壹日
香港華芳公司謹

快活山有敬

前住新架坡波鹿能

啟者本寓有兩層樓火
壹隻名賓多路準期二月
初一日開行前往星架坡
庇能兩埠如 貴客欲附
貨搭船者請至本行面議
或到舊機利文街門牌第
二十三號也者士行樓客
寓亦得

光緒十年 正月十五日

也者士行謹啟

啟者於正月三十日禮
拜二上午十一點鐘在
灣仔曉士貨倉有水漬
火水油出投以價高者
得現銀交易限議即日
出清貴客看貨議價下
槌之後若有錯漏買主
自理特此聲明
正月二十三日
香港曉士力謹啟

茲者於正月廿九日禮拜壹上午十壹點鐘在蝦厘參貨倉有水漬原布扣布出投以價高者得現銀交易限議即日出清 貴客看貨請價下槌之後若有錯漏真主自理特此聲明
甲申年 正月廿五日
香港曉時力謹啟

啟者有畏街門牌第五十
二號源泰興故衣店生理
去年係黃煥興有股份所
做現年經算清楚黃煥興
將此生理頂與梁宋承受
嗣後生理盈虧概與黃煥
興無涉如有欠到會揭項
等爲經手是問此佈

光緒十年正月二十七日

梁宋告白

屋 茲有屋宇十三間坐落
 鴨巴窰街及歌賦街門
 牌第十三號至二十五
 號及二號至十二號又
 十六號今將此屋宇分
 開逐間出賣價甚相宜
 諸君如欲意請到本
 寫字樓面議此佈
 甲申年正月二十九日
 機地士謹啟

火船前上往海埠
 啟者本行有火船
 一只名北京改期
 本月廿九日下午
 四點開行前往上
 海半如 貴
 客欲搭船付貨者
 請到本行面議
 甲申年十二月
 正月 廿六日
 禪臣洋行謹啟

往新架坡波倫敦等
 茲者本行有火船
 壹只名晏天那約
 期於本月廿九日
 開行前往星架坡
 庇能倫敦蘇士如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒十年 正月十九日
 太古洋行謹啟

火船往新金山
船一隻名黃埔準
於二月初三日開
行前往麻打云及
新金山等埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 正月
十九日
太古洋行謹啟

星往
 船一隻名多利士
 約於三月二十日
 開行前往星架坡
 及毛厘時埠如
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒十年 辛巳
 正月 十九日
 德忌厘士行啟

廈門及福州半
 開行前往汕頭廈
 於本月廿八日早
 壹隻名廣東准期
 正月 廿四日
 光緒十年 十一月
 德忌厘士行啟

招 人 接 造

啟者 文武廟前餘地招
人承投建造屋宇七間其
票在東華醫院收截限期
收至二月二十五日為止
票價低昂任由值事棄取
如取用之票雖要殷實舖
戶担保倘欲知其詳細請
到東華醫院細看章程屋
則便於此佈 光緒十年
正月文武廟值事啟

本局 啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會各市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請赴就近代理人處先為掛號自當如期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左

省城十六甫公所羅少朋先生
汕頭招商局先
廈門源安
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行
廈門源安
信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先
廈門陰記行 福州乾記洋行 上洋仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村
東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

往星架坡毛厘士
 啟者本行有火船
 壹隻名科法士定
 期二月初二日開
 行前往星架坡及
 毛厘士等埠
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒十年 正月初七日
 華芳公司啟

火船往新金山等
茲本行有火船壹隻名文苗準期於二月十四日開行前往新金山砂朥運谷當庇厘士濱雪梨狹利畔等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議正月廿四日午切行公司啟

火船往海口海防

茲者本行有火
船一隻名蘇芝
準本月三十日
下午五點開行
前往海口海防
貴客欲搭船附
貨者請至本行
面議

正 月 廿 八 日

孖地洋行謹啟

汕頭廈門上海
船一隻名海口
定本月三十日
早開行前往汕
頭廈門上海如
費客欲附貨
搭船者請至本
行面議
正月廿七日
太古洋行謹啟

船壹只名金文也都
 拜路准期本月初三
 日下午四點開行前
 往長崎神戶包駁橫
 濱準 寶號如有搭
 客附貨者請至本公
 司面議 九九五
 正月 廿六日
 三菱火輪船公司啟

報窮告白

啟者梁秀山經紀人也在香港域多利亞荷李活道門牌第二十二號居住據於一千八百八十四年二月十一號即甲申年正月十五日稟呈香港臬憲臺前爲報窮事茲報窮官准定期一千八百八十四年三月四號禮拜二上午十一點鐘即唐甲申年二月初七日在臬憲衙署經歷司寫字樓第一次傳集債主該報窮人切須投案候訊此案乃本衙署經歷司乙活占士握來大老爺爲稽察報窮官請高露雲爲報窮狀師凡有人欠報窮人銀兩或報窮人有傢私物業寄頓他處者該人必須將銀兩與傢私物業交報窮官收不得擅交別人嗣後應由該衙署示期集案審訊以便核奪報窮事至尾次集案審訊之期在香港憲報前行通知而報窮人隨即當衆稟請憲臺作主放行惟第一次傳集各債主憑單各債主仍須將報窮人所欠債務證明是日各債主可於案前舉立代理人以便嗣後司理此佈

英一千八百八十四年二月十八號 光緒甲申年正月二十二日 代理報窮狀師高露雲謹啟

啟者本港文咸街門牌第一百零一號德興燕窩店生理向係梁萬銓李德昌福順和昌盛正麥初霖等自光緒五年合股同造茲今因各股東等志圖別業即將數日清算明白自願將舖底貨物賬項招牌行底家私什物等件招人頂受今正月十八日頂與李錦等承受即日交易清楚任由李錦仍用德興另加合記兩字開張倘日後德興合記生意盈虧一概與舊人無涉如有舊人來歷不明並及揭借等項一善與新人無干惟各寶號所有前欠到德興賬項銀兩經新人連賬全盤領受但所有欠到德興各項銀兩必要交到新人德興合記收到蓋回圖章方得為實特此聲明以免後論 光緒十年正月十八日 德興合記謹啟

寓褒貶大相士
去年十月先生館於上環元信鞋
店樓上看相偶見黎廷翁寓貶
云此人冬行夏令火勢滔天命盡
此月請去之店伴以謬言予獨信
叫他回家他云身無事何必回家
強而去之時於十一月初旬到羊
城不滿五天命終得先生如此直
斷理即秘耶何其指點至真耶
先生館於上環大馬路四約
上環廣昌洋遮店告白 三至

新書出售

啟者本局排印華陽觀稻業經感事是書乃爲羊城顧少樵先生手鈔藏本爲世所罕觀本局搜訪歷年始得之今分訂兩本定價三毫 倘貴客欲購者祈爲移玉賜顧至是書筆墨之雅秀蹊逕之新異世間自有定評不必贅也

癸未年 三月 十五日

中華印務總局謹啟

英國 戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈敢諍言似謂服
此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大損本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下春君與熙辨惑論與抄繹
中外西報自富丁然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒
烟者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞詭言之起以惑而生謠諑之興非詳真辨僞身受屈君之德耳聞屈君之說
德固不敢忘諱尤不敢諱也憶僕以煙癮癩失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務則仲已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌論異風聞而紀實矣乃者人
言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬
色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼嗣光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
在僕則實冀二天則所謂舊藥復萌移花易莖固本未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亞細垂青將救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡幸以達斯本之願豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 丁酉

抄譯中外西報 選錄辛巳三月廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠宦所嘉可知道無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也
香港 英京 省城 上海 福州 小宋 天津 漢口 屈臣 氏啟

屈臣氏大藥房

各項膏
 丹丸散
 藥油藥
 酒藥水
 藥餅藥
 冰香油
 香水馳
 名戒洋
 烟精粉
 另有影
 畫藥水
 製藥器
 藥奇巧

患處三次兼服本局解血 便常急且多夜尿之 罈內藥水一半
 毒藥水內外夾攻無不奏 症服此自能煖固腎 盡行和飲服後
 效務宜堅心服藥擦藥不 元永無此等之患每 令患者能嘔爲
 可間斷但此擦瘤藥水切 日宜服三四次每次 嘔可將罈內所
 勿誤服爲要 一匙羹和清水一匙 再照前法加煖
 每罈價銀 小大一錢八分 羹調勻飲之 續多飲煖水務
 小七分二厘 每罈價銀一錢八分 每罈價銀一錢

週身蜂起濕熱藥 男婦止痢藥水 此藥水專治 小兒肚痢藥水
 水 此藥水專療 男婦腹痛泄瀉霍亂嘔吐反筋 小兒肚痢藥水
 積受濕熱臟腑鬱 絞腸痧扭胃痛胃酸作悶紅白痢 並無霸道小兒
 蒸發出週身蜂癰 疾等症宜每兩三點鐘久服藥 保可無虞專治
 痛癢難忍等症宜 水一匙羹症重者可頻頻服之 腹痛紅白痢疾
 每日服藥水三次 症輕者則徐徐服之用藥時先 服法詳載招單
 每次一匙羹自然 將藥瓶搖動多次令藥水融治 便悉茲不再贅

解青藏府氣熱而 然後封出

加煖水一碗 皆能拔之淨盡步履將棉花濕藥水輕手擦之
 及倘久而不 舒伸並無趨起之患 妬迹之處或晒或焙少
 利一半藥水 晚擦於患處未幾自 然脫去顏色照舊無異
 小和飲仍接 然脫落矣 處爲要 大三錢六分
 取嘔爲要 每罇銀 大一錢八分 每罇價銀 中一錢八分
 六分 小七分二厘 小七分二厘

鐵精補血藥水 此藥水專能寧神安眠藥水 此
 培補氣血善療心虛血少怔忡 水最能鎮安心神調
 驚怯夜不成寐及婦女閉經或 肝血服之可以寧神
 經血過多不止或少而不來服 睡永無怔忡恍惚夜
 之則調勻有準如遇刀傷流血 成寐之患宜於欲睡
 不止以棉花浸此水敷之立能 時服此藥水一
 止血至服用法載明招單內 自然高枕安眠但不
 茲不再贅 每樽價銀 過服亦不宜與小兒

火 其口之餘剩流出之膠水刮去 瓶搖動多次令
 所黏之器皿待一二禮拜後用 然後斟出
 乃妥 每樽價銀 大一錢八分 每箇價銀 大七
 小七分二厘 小二

華	印	務	總	局	干	顛	刊	印
力能奏效	肝養血順氣止	哮喘逆傷風咳嗽胸痛喉痛各	食無不應效	大七錢二分	退燒藥水	水清涼降火消暑	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱
熱五癆七傷破金肺痿內傷吐血	症所有服法載明招單內照法服	每罇價銀	中三錢六分	一錢零八厘	此藥	筋骨痠痛左癱右瘓半	身不遂四肢麻木等	外感寒暑發熱均
每次一	大錢二分	小一錢八分	中三錢六分	一錢零八厘	此藥水善能調和營	衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱
先將藥	大錢二分	小一錢八分	中三錢六分	一錢零八厘	此藥水善能調和營	衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱
藥水融治	大錢二分	小一錢八分	中三錢六分	一錢零八厘	此藥水善能調和營	衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱
服無不應效	大錢二分	小一錢八分	中三錢六分	一錢零八厘	此藥水善能調和營	衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱
施治即時退燒而	大錢二分	小一錢八分	中三錢六分	一錢零八厘	此藥水善能調和營	衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱